

Centro de Información Europea

Boletín Semanal nº 160 - 14/09/2017

Noticias
Convocatorias
Socios
Becas y Vacantes
Ciudadanía
Europa a Fondo
Publicaciones
Agenda



Suscripción gratuita al boletín
europedirect@dacoruna.gal
www.dacoruna.gal/europedirect



Noticias

- Estado de la Unión 2017: Aprovechando vientos favorables.
- El presidente Juncker refuerza las normas éticas para los miembros de la Comisión en un nuevo Código de conducta.
- El Tribunal de Justicia prohíbe a los Estados miembros adoptar medidas de emergencia respecto a los alimentos modificados genéticamente si no existe riesgo grave para la salud.
- El empleo crece un 0.4% en toda la Unión Europea.
- Una investigación reciente demuestra que el cambio climático podría afectar a 351 millones de europeos de aquí a 2100.

Convocatorias

Convocatorias recientes

Educación, Cultura (EAC), Audiovisual, Ciudadanía

CONNECT/2017/3346110: Módulos para Másteres de arte y ciencias

GR/001/17: Apoyo a las actividades de sensibilización respecto al valor de la propiedad intelectual y los perjuicios de la falsificación y la piratería

EACEA 33/2017: Programa Europa con los Ciudadanos: Apoyo estructural a los grupos de reflexión europeos y a las organizaciones de la sociedad civil a escala europea.

Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión (EMPL)

VP/2017/015: EaSI 2017 - Establecimiento de acuerdos marco de asociación de 4 años para apoyar a las redes de ONG de ámbito comunitario activas en las esferas de la inclusión social y la reducción de la pobreza o la microfinanciación y la financiación de las empresas sociales.

Medioambiente (ENV) y Acción por el Clima (CLIMA)

ENV/2017/CPF/MAES-OR-OCT: Cartografía y Evaluación del estado de los Ecosistemas y sus servicios en las Regiones Ultra periféricas y en los Países y Territorios de ultramar: establecimiento de vínculos y puesta en común de recursos.

Investigación e Innovación (RTD)

PADR-STF-01: Acción preparatoria en Investigación sobre Defensa

ERC-2018-SYG: CONVOCATORIA SYNERGY GRANT

ERC-2018-STG: STARTING GRANT

Mercado Interior, Industria, Emprendimiento y Pymes (GROW)

COS-TSMFRIEND-2017-2-01 GRO / SME / 17B / 06: Convocatoria de propuestas de formación para políticas favorables a las PYME en los Organismos Centrales de Compras.

Política de Vecindad y Negociaciones de Ampliación (NEAR)

ENI CBC. Programa de la Cuenca del Mar Mediterráneo. 2014-2010.

Socios

Erasmus+. España.

INGEFIE, está buscando socios para llevar a cabo “Eu(ropes) - Unleash your European Citizenship”, un encuentro del Servicio de Voluntariado Europeo, que tendrá lugar en Badajoz en septiembre y octubre de 2018.



Educación. España.

La organización SEP Pablo Freire busca socio para un proyecto KA-2 que combina el aprendizaje a adultos y la digitalización.

Erasmus+.Polonia..

Association of Active People dentro del marco del programa KA1 de Erasmus+ está buscando socios para un proyecto diseñado para construir una red de cooperación entre diferentes organizaciones europeas que trabajen en el ámbito de Derechos Humanos

Erasmus+. Turquía.

El proyecto pretende que personas con riesgo de exclusión social no sean objetivo de prejuicios sociales, consiguiendo así ser respetados y optar a oportunidades de trabajo para que puedan vivir una vida digna.

Cultura. Francia,

El Departamento de Haut-Loire está buscando a tres socios europeos para participar en un proyecto a pequeña escala dentro de Europa Creativa, el cual será implementado desde 2018 a 2022.

Becas

15/09/2017: Becas de Open City Fellowship.

The Open City Fellowship ofrece cinco becas en distintas ciudades europeas. El objetivo de estas es mejorar la integración mediante una mayor participación y consulta con las comunidades de refugiados y migrantes.

26/09/2017: Ayudas a la movilidad predoctoral para estancias breves en centros de I+D

El objeto es la financiación de estancias en el año 2018, que realicen investigadores en formación que estén disfrutando una ayuda para la formación del personal investigador, en Centros nacionales y extranjeros de I+D.

29/09/2017: Becas Knight Visiting Nieman.

Nieman Foundation en colaboración con Knight Foundation convoca unas becas de corto plazo para realizar en Harvard con el fin de brindarle a los seleccionados la posibilidad de investigar en proyectos especiales dentro del ámbito del periodismo.

01/10/2017: Becas Hubert. Humphrey para estudiar en Estados Unidos.

El programa Hubert.Humphrey ofrece becas para estudiar en EEUU. Estas becas cubren el coste de la matrícula en la universidad de destino así como el pago de los cursos de inglés y otras necesidades.

01/12/2017: Becas DAAD para aprender alemán en Alemania.

El gobierno alemán ofrece becas cuya dotación será de 2.300 euros para el curso de dos meses y de 850 euros para las becas de tres a cuatro semanas de duración.

Premios y concursos

15/09/2017: Roaming in the EU photo contest.

Para celebrar el fin de los cargos por roaming en toda la Unión Europea, envía una foto que muestra cómo usas tu teléfono móvil o tablet sin tarifas de roaming mientras viajas en la UE.

15/09/2017 Primer: Concurso del Espacio Cultural OEI-2017.

La Organización de Estados Iberoamericanos para La Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), oficina en Buenos Aires, a través de su Espacio Cultural, invita a artistas visuales a participar de su primer Concurso que formará parte de la agenda 2017.

20/10/2017: Concurso Juvenes Translatores

La Dirección General de Traducción (DG Traducción) de la Comisión Europea organiza Juvenes Translatores 2017, concurso de traducción para centros de enseñanza de la Unión Europea.

15/11/2017: Premio de la Unión Europea para Mujeres Innovadoras.

Para mujeres de la UE o de países asociados a Horizonte 2020, que hayan fundado o cofundado una empresa innovadora, y hayan recibido financiación previa, ellas o su empresa, pública o privada, para investigación e innovación.

02/10/2017: Premio Europeo de los medios de comunicación de la Juventud.

Con motivo del décimo aniversario de las Jornadas Europeas de los medios de la Juventud, todos los participantes seleccionados tendrán la oportunidad de ganar el Premio Jubileo de la EYMD en varias categorías.

Vacantes

- Jefe de Unidad (H/M) del Departamento de Comunicación Unidad D.1-Prensa. AD 12. Comité Económico y Social Europeo (CESE). Bruselas. Fecha límite: 18/09/2017.
- Director de la Agencia de Cooperación de los Reguladores de la Energía . AD14. Agencia de Cooperación de los Reguladores de la Energía (HACER). Liubliana. Fecha límite: 27/09/2017.
- Asistentes. GFIII. Agencia Europea de la guardia de fronteras (FRONTEX). Varsovia. Fecha límite: 29/09/2017.
- Personal especializado en desarrollo de sistemas y software para la industria aeroespacial. Alemania. Fecha límite: 15/10/2017.
- Traductor técnico en alemán / inglés. Alemania. Fecha límite: 15/10/2017.
- Transition Manager. Alemania. Fecha límite: 15/10/2017.
- Software Developer PDM, Java, .Net. Alemania. Fecha límite: 15/10/2017.
- Electronic Engineer. Alemania. Fecha límite: 15/10/2017.
- Firmenkundenbetreuer/-berater (m/w) für Düsseldorf. Alemania. Fecha límite: 26/10/2017.
- Fontanero de Edificios. Alemania. Fecha límite: 31/10/2017.
- Software Development Engineer and/or Test Engineer. Alemania. Fecha límite: 31/10/2017.
- CNC Operator/ Miller. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Driver CE with Crane Experience. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Maintenance Electrician. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Overhead Line Assembler. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Restaurant Cooks. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Rail Signaling Assembler. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Operator Free from Bending Machine. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Program Manager Space Projects. Bélgica. Fecha límite: 18/11/2017.
- Coordinador de Help desk con francés. España. Fecha límite: 20/11/2017.
- Oficiales Construcción. España. Fecha límite: 29/09/2017.
- Project Engineer. España. Fecha límite: 25/09/2017.
- Conductor de grúa. España. Fecha límite: 31/10/2017.
- Montador de estructura metálica. España. Fecha límite: 31/10/2017.
- Médico Especialista en anatomía patológica. España. Fecha límite: 31/10/2017.
- Médico Especialista en radiodiagnóstico. España. Fecha límite: 31/10/2017.

- Civil Engineering Technician. Francia. Fecha límite: 17/09/2017.
- Disneyland characters. Francia. Fecha límite: 27/09/2017.
- Radiólogos. Francia. Fecha límite: 30/09/2017.
- Business Developer. Francia. Fecha límite: 17/09/2017.
- Enfermeras. Irlanda. Fecha límite: 31/10/2017.
- Cook / Chef in Restaurant Big Horn Steak House. Noruega. Fecha límite: 31/10/2017.
- Kitchen and cook assistant in Restaurant Big Horn Steak House. Noruega. Fecha límite: 31/10/2017.
- Carpintero. Portugal. Fecha límite: 30/10/2017.
- Operario de Producción. Portugal. Fecha límite: 30/10/2017.
- Operario de máquinas de costura. Portugal. Fecha límite: 30/10/2017.
- Conductor de grúa. Portugal. Fecha límite: 30/10/2017.

Ciudadanía

“Fálame 2017. Semana Europea das Linguas”: cursos exprés de catalán, danés y checo



Con motivo del Día Europeo de las Lenguas (26 septiembre), Europe Direct A Coruña, centro oficial de información de la Comisión Europea perteneciente a la Diputación de A Coruña, organiza la octava edición de “Fálame 2017. Semana Europea das Linguas” para celebrar la diversidad cultural y lingüística existente en Europa.

Esta Semana Europea consistirá en tres cursos de lenguas de dos horas de duración. Podrán asistir aquellas personas interesadas en adquirir conocimientos sobre catalán, danés y checo.

Los cursos, impartidos por profesores nativos, tendrán lugar entre los días 26 a 28 de septiembre en la sede de la Diputación Provincial de A Coruña (Avda. Porto da Coruña, nº 2; 15003-A Coruña).

A continuación les presentamos el calendario de la actividad:

Día	Lengua	Profesor
26 sept	Catalán	Andratx Badía Escolá
27 sept	Danés	Pía Sloth Poulsen
28 sept	Checo	Katerina Vlasakova

Inscripción gratuita en: 981 080 331 o en el correo electrónico europedirect@dicoruna.es .

Más información en: www.dicoruna.es/europedirect.

¿Sabías qué...?

El Día Europeo de las Lenguas se celebra cada año el 26 de septiembre como homenaje a la diversidad lingüística de un continente:

- con más de 200 lenguas propias
- en el que la UE posee 24 lenguas oficiales
- donde hay unas 60 lenguas regionales o minoritarias
- y se hablan muchos idiomas más procedentes de otras partes del mundo.

El Día Europeo de las Lenguas constituye una oportunidad para:

- sensibilizar sobre la gran variedad de lenguas que caracteriza a Europa
- fomentar la diversidad cultural y lingüística
- animar a las personas de todas las edades a que aprendan idiomas, pues facilitan la búsqueda de empleo y favorecen el crecimiento de las empresas.

El Día Europeo de las Lenguas es una iniciativa del [Consejo de Europa](#), que representa a 800 millones de ciudadanos de 47 países. Participan numerosas instituciones y asociaciones con intereses culturales y lingüísticos, así como universidades y centros escolares. El Día Europeo de las Lenguas no ha faltado nunca a su cita anual desde que se celebrara por primera vez en 2001, Año Europeo de las Lenguas.



Concurso *Juvenes Translatores* 2017

Como bien dice el lema de la Unión Europea, los europeos hemos de estar unidos en la diversidad. Para ello, tenemos que ser capaces de entender otras lenguas además de la nuestra. Aprender idiomas nos acerca unos a otros y nos permite entender otras culturas. Teniendo esto presente, **la Dirección General de Traducción de la Comisión Europea organiza el concurso de traducción para centros de enseñanza de la Unión Europea *Juvenes Translatores* con el que busca fomentar el estudio de idiomas y la traducción.** *Juvenes Translatores* quiere sensibilizar sobre la importancia de las aptitudes para traducir y subraya la necesidad de reconsiderar en la enseñanza de idiomas el papel de la traducción como mediación entre lenguas.

Los centros que deseen participar deberán **inscribirse antes del 20 de octubre**, los que finalmente participarán serán seleccionados por sorteo. Los centros deberán estar situados en Estado miembro de la Unión Europea, ser reconocidos por las autoridades educativas de uno o varios Estados miembros de la UE y ser centros de enseñanza secundaria. Estos centros seleccionados elegirán entre 2 y 5 alumnos concursantes, nacidos en 2000, y los pares de lenguas correspondientes.

La prueba tendrá lugar el 23 de noviembre de 2017, cuando la DG Traducción enviará a los centros los textos para traducir y se realizará de acuerdo con las normas que establezca cada centro. Cada alumno podrá elegir como lengua de origen y destino cualquiera de las lenguas oficiales de la Unión Europea, pero se recomienda que traduzcan hacia su lengua materna o hacia la que mejor dominen.

Cada traducción será evaluada por un grupo de traductores y revisores profesionales de la DG Traducción, un jurado presidido por el Director General de la DG Traducción elegirá la mejor de cada Estado miembro. A la hora de evaluar los textos, se tendrá en cuenta la exactitud de la traducción, la aptitud para utilizar los términos correctos, la fluidez al escribir en la lengua elegida y la creatividad de las soluciones. La lista con los 28 ganadores se anunciará a principios de febrero.

Los ganadores, un adulto acompañante y un profesor por cada ganador, serán invitados a la ceremonia de entrega de premios en Bruselas. La Comisión organizará y costeará el viaje y el alojamiento del ganador y sus acompañantes. Esta ceremonia tendrá lugar en primavera de 2018.

Para más información consulte la página web de [Juvenes Translatores](#).



Abierta la convocatoria “Ayuda para la medidas de información en el ámbito de la política de cohesión de la UE” de DG REGIO

La Comisión Europea a través de DG Regio pretende seleccionar a posibles beneficiarios para la aplicación de varias medidas de información.

¿Cuál es la finalidad de la convocatoria?

El objetivo principal es apoyar la elaboración y difusión de información y contenidos relacionados con la política de cohesión de la UE.

¿A qué deben hacer referencia las propuestas?

Las propuestas deberán ilustrar y evaluar el papel de la política de cohesión en la realización de las prioridades políticas de la Comisión Europea y en la forma de abordar futuros desafíos para esta misma. Deberán centrarse, por ejemplo en el fomento del empleo, la inversión regional, el refuerzo de la cohesión económica social y territorial en la UE, o en la ayuda a regiones para que aprovechen la globalización y encuentren su lugar en la economía mundial.

¿Quiénes son los candidatos admisibles?

Los solicitantes deberán ser una entidad jurídica establecida y registrada en un Estado miembro de la UE. Son candidatos admisibles, por ejemplo: Los medios de comunicación o las agencias de noticias, las organizaciones sin ánimo de lucro, las universidades e instituciones de educación, los centros de investigación y grupos de reflexión, las autoridades públicas (nacionales, regionales o locales) que no sean autoridades de gestión.

¿Cómo presentar la candidatura?

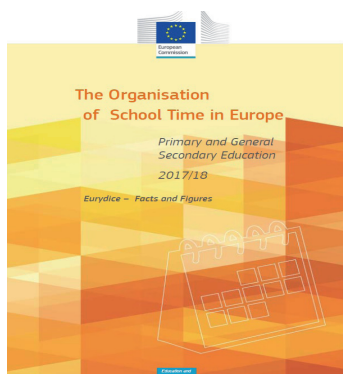
Encontrará todas las instrucciones necesarias, junto a otra información y documentos de interés en la guía para el solicitante de la convocatoria.

¿Dónde puedo obtener más información?

Europe Direct A Coruña te ofrece toda la información de la convocatoria en su [página web](#).



Publicaciones



The Organisation of School Time in Europe. Primary and General Secondary Education – 2017/18

[Disponible en PDF](#)

Agenda

- 26-28/09/2017: Fálame 2017. Semana Europea de las Lenguas (8ª edición). Organiza EUROPE DIRECT A CORUÑA. ¡Inscríbete antes del 21 de septiembre!
- 13, 20, 21, 28/09/2017: Jornadas informativas sobre el Programa de Cooperación Transfronteriza en el Mediterráneo (CBC MED 2014-2020). España.
- 17-21/09/2017: Arctic Energy Summit. Helsinki.
- 19/09/2017: Conferencia & Brokerage Event: Economía Circular. Madrid.
- 19/09/2019: Jornada: Horizon 2020. Unlimited opportunities in the circular economy. Oslo.
- 26/09/2017: Infoday sobre las oportunidades de financiación para las ICC en Horizonte 2020 y Europa Creativa para el período 2018-2020. Madrid.
- 26/09/2017: The LIFE programme: funding opportunities & innovative solutions on wastewater treatment. Porto.
- 27-28/09/2017: Curso de elaboración de proyectos de I+D+i en Horizon 2020. Madrid.
- 04/10/2017: Jornada debate: "Plásticos en la Economía Circular". Barcelona.
- 04-06/10/2017: Congreso Internacional «Emigración e inmigración por razóns laborais no rural da Unión Europea».
- 19-20/10/2017: Conferencia - Garantía Juvenil en España: Perspectivas de futuro. Bruselass. Retransmisión por webstreaming disponible.
- 15/11/2017: 5ª edición del Premio de la UE para Mujeres Innovadoras convocado por la Comisión Europea. #WIPrizeEU.
- 23/11/2017: Concurso Juvenes Translatores.



Síguenos en:

